



Landeshauptstadt München, Direktorium
Friedenstraße 40, 81660 München

Vorsitzender
Otto Steinberger

Privat:

Turnerstraße 25
81827 München
Telefon: (089) 4 39 13 72
Telefax: (089) 43 98 78 82
E-Mail:
otto.steinberger@t-online.de

Geschäftsstelle Ost:

Friedenstraße 40
81660 München
Telefon (089) 233 – 6 14 90
Telefax (089) 233 – 989 61490
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 21.02.2019

Einladung
zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem

am Donnerstag, den 21.02.2019,

um 19.30 Uhr, Kulturzentrum Trudering,
Wasserburger Landstraße 32, 81825 München

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1 Allgemeines

1.1 Begrüßung und Beschlussfähigkeit

1.2 Genehmigung der Niederschrift der letzten BA- Sitzung

1.3 Ergänzungen zur Tagesordnung

4.7 Mobilitätsstationen für MVG eRad/eTrike auch in Trudering-Riem?

7.4.14 Tsingtauer Straße 37-39, Fl.Nr.: 523/12 - Neubau zweier Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage (Mittelgarage) - TEKTUR zu 1.2-2018-2389-32

8.2.22 Stahlgruberring 10

9.2 Bericht des Vorsitzenden des UA Schule, Soziales und Kultur über den Ortstermin zum Durchweg Truderinger BHF – Kreillerstraße am 08.02.2019

9.3 Bericht des Vorsitzenden des UA Schule, Soziales und Kultur über die Vorstellung zum Projektstatus "München - gesund vor Ort" im UA am 15.01.2019

9.4 Bericht des BA-Vorsitzenden über die Vorstellung des Projekts „Daglfinger und Truderinger Kurve“ für die Bezirksausschüsse durch die DB Netz AG am 31.01.2019

2 Entscheidungsangelegenheiten

2.1 Budgetangelegenheiten

2.1.1 (E) Stadtbezirksbudget
TSV Trudering e.V.
Anschaffung eines Anhängers am 19.03.2019
1.125,00 € AZ: 0262.0-15-0285
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 13917

2.1.2 (E) Stadtbezirksbudget
Truderinger Musikverein e.V.
Anschaffung von 2 Tuben
3.547,50 € AZ: 0262.0-15-0284
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 13919

2.1.3 (E) Stadtbezirksbudget
Bürgerinitiative Unnützwiese.de
Spielnachmittag am 11.05.2019
966,00 € AZ: 0262.0-15-0286
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 14041

2.1.4 (E) Stadtbezirksbudget
Initiative Lasten E-Bike
Anschaffung Lasten E-Bike
2.474,16 € AZ: 0262.0-15-0287
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 14071

2.2 Weitere Entscheidungsangelegenheiten

2.2.1 (E) Abschaffung der privaten Silvesterfeuerwerke
Abschaffung der privaten Silvesterfeuerwerke
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02266 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezir-
kes Trudering vom 08.11.2018

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 13869

2.2.2 (E) Wiederaktivierung des Radweges auf beiden Seiten in der Gartenstadtstraße
(Ziffer 1)
Wiederaktivierung des Radweges auf beiden Seiten in der Gartenstadtstraße (Zif-
fer 1)
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02274 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezir-
kes Trudering vom 08.11.2018

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 14000

2.2.3 (E) Gehwegverlängerung auf der Ottilienstraße Richtung Ecke Turnerstraße

Empfehlung Nr. 14-20 / E 02273
der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 15 Trudering-Riem am 08.11.2018
Gehwegverlängerung auf der Ottilienstraße Richtung Ecke Turnerstraße
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02273 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezir-
kes Trudering vom 08.11.2018

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 13888

2.2.4 (E) Anbringung von Geländern auf dem Gehweg der Bahnstraße

Empfehlung Nr. 14-20 / E 02263
der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 15 Trudering-Riem
am 08.11.2018
Anbringung von Geländern auf dem Gehweg der Bahnstraße
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02263 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezir-
kes Trudering vom 08.11.2018

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 13927

3 Bürgeranliegen

3.1 UA Allgemeines

3.2 UA Bau und Verkehr

3.2.1 Vorschlag zum Stadtbezirksbudget / BSL - Ertüchtigung des Schotterweges zwi-
schen Lehrer-Wirth-Straße und Georg-Kerschensteiner-Straße

3.3 UA Infrastruktur und Stadtteilentwicklung

3.4 UA Planung

3.5 UA Schule, Soziales und Kultur

3.5.1 Vorschlag zum Stadtbezirksbudget / BSL - Errichtung eines Calisthenics Parks auf
der Unnützwiese

3.6 UA Umwelt

3.6.1 Sitzgelegenheiten entlang der Wasserburger Landstraße schaffen
Wiedervorlage gemäß Beschluss aus der Oktobersitzung 2018
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05081

3.7 ohne Vorberatung im UA

4 Anträge von BA- Mitgliedern

4.1 Bebauung in der Heltauer Straße - aktueller Stand

- 4.2 Verbesserung der Verkehrssicherheit in der Feldbergstraße: Beschilderung an den Ein- u. Ausfahrten der Parkplätze sowie Verhinderung des Parkens auf dem Gehweg
- 4.3 WLAN Hotspots am Riemer See in Höhe des Beachvolleyballplatzes im 15. Stadtbezirk
- 4.4 Drohnenflüge am Riemer See
- 4.5 Schneeräumung an Containerstandorten
- 4.6 Nutzungsdaten für E-Ladesäulen im 15. Stadtbezirk offenlegen und Konsequenzen ziehen
- 4.7 Mobilitätsstationen für MVG eRad/eTrike auch in Trudering-Riem?**

5 Antwortschreiben der Landeshauptstadt München

- 5.1 Grundstück Werner-Eckert-Str. 1- inklusive des Kopfbaus der Tribüne - zur Nutzung für soziale Zwecke überlassen
Wiedervorlage gemäß Beschluss aus der Dezembersitzung 2018
Hinweis: aktuelle Fristverlängerung bis zum 30.04.2019
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 03926
- 5.2 Wann geht es mit der Alten Flughafentribüne weiter?
Wiedervorlage gemäß Beschluss aus der Dezembersitzung 2018
Hinweis: aktuelle Fristverlängerung bis zum 30.04.2019
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04773
- 5.3 Kopfbau der Flughafentribüne - aktueller Sachstand zum Nutzungskonzept
Wiedervorlage gemäß Beschluss aus der Dezembersitzung 2018
Hinweis: aktuelle Fristverlängerung bis zum 30.04.2019
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04901
- 5.4 Beantragung einer Dogstation in Waldtrudering
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04767
- 5.5 Landshamer Straße / Frobenstraße:
1. Störungen durch abgestellte Fahrzeuge
2. Müllproblem nach Veranstaltungen
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05405
- 5.6 ÖV im Münchner Osten attraktiver machen (1): S4 auch außerhalb der Hauptverkehrszeiten bis mindestens Haar verlängern
Schreiben des OB auf die Bitte um Unterstützung des BA
gemeinsames Schreiben mit TOP 5.7
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04561

- 5.7 S4-S6-Fahrplanverwerfungen beseitigen - fußgängerfreundliche MVV-Fahrplanauskünfte zur Regel machen
Schreiben des OB auf die Bitte um Unterstützung des BA
gemeinsames Schreiben mit TOP 5.6
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04909
- 5.8 Mehr Radfurten im Mittelstreifen der Wasserburger Landstraße
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05108
- 5.9 Anschlusszeiten am Bahnhof Trudering anpassen
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05479
- 5.10 Aufstockung der Sporthalle an der Josef-Hagn-Str. für zusätzliche Räume zur (Nach)Mittagsbetreuung prüfen
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05284
- 5.11 Ein Trinkwasserbrunnen für den Willy-Brandt-Platz
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05615
- 5.12 Lösungsmöglichkeiten zur Anfahrt an die Wertstoffinsel an der Ittisstraße erarbeiten
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05478
- 5.13 Thomas-Hauser-Straße: zu hohe Geschwindigkeit
Forderungen im Nachgang zum Ortstermin am 11.07.2018
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05119
- 5.14 Eine Werkstraße des Quetschwerks Mühlhauser – Option darstellen
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05280
- 5.15 Stellplatzsatzung richtig anwenden
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05614
- 5.16 Keine Fakten in Haar-Gronsdorf zu Lasten der Bürger Waldtruderings!

BA-Antrag Nr. 14-20 / B 04774
- 5.17 Riemer Park: Kontrollen für die Einhaltung der Grünanlagensatzung
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05488
- 5.18 Elritzenstraße: Poller auf dem Fußweg zur Sicherstellung des absoluten Halteverbotes
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05487
- 5.19 Eingangsstelen für den Riemer Park
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05483
- 5.20 Bahnstraße - Einhaltung der Tempo 30 Zone: aktueller Stand Dezember 2018
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05609

- 5.21 Friedrich-Creuzer-Straße - absolutes Halteverbot an Werktagen zu Berufsverkehrszeiten
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05610
- 5.22 Statt Etikettenschwindel: Situation für Schwerhörige nachhaltig verbessern – Induktionsanlage für den Kulturzentrumssaal auf den Weg bringen!
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05477
- 5.23 Eine Bibliothek so bunt wie die Messestadt selbst - Zugang zu mehrsprachiger Literatur als Basis für chancengerechtes Lernen
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05612
- 5.24 Emplstrasse in Richtung Riemer Park: Regelung der Zufahrtsberechtigung
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05115
- 5.25 Heinrich-Böll-Straße: fehlender Schatten auf Spielplätzen
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 05114

6 Bürger-/Einwohnerversammlung

- 6.1 Ständige Missachtung der Landschaftsschutzverordnung, Hochacker Nr. 14
BA-Antrag Nr. 14-20 / Q 00591

7 Anhörungsfälle der Verwaltung

7.1 UA Allgemeines

- 7.1.1 Graf-Spee-Platz, Vatertags-Fußballturnier am 30.05.2019
Frist: 28.02.2019
- 7.1.2 Truderinger Festwiese, Feldbergstr 95, 12. Truderinger Sonnwendfeuer am 22.06.2019
Frist: 28.02.2019
- 7.1.3 Riemer Park, Laufveranstaltung TSV Feldkirchen am 19.05.2019
Frist: 26.02.2019
- 7.1.4 Flohmarkt am 30.03.2019 (Ersatztermin: 06.04.2019), Platz der Menschenrechte
Frist: 01.03.2019

7.2 UA Bau und Verkehr

- 7.2.1 Fahrbahnsanierung
An der Point / Riemer Straße
- 7.2.2 Radwegsanierung
Feldbergstraße zwischen Wasserburger Landstraße und St.-Augustinus-Straße

7.3 UA Infrastruktur und Stadtteilentwicklung

7.3.1 Bauleitplanung Gemeinden Aschheim, Feldkirchen und Kirchheim
Bebauungsplan Nr. 22, 1. Änderung
Gemeinsamer Bebauungsplan für das Erholungsgebiet Heimstettner See
Verfahren nach § 4 Abs. 1 BauGB
Frist: 26.02.2019

7.3.2 Bauleitplanung der Gemeinde Aschheim
Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 159
Verfahren nach § 4 Abs. 1 BauGB
Frist: 18.03.2019
s. auch TOP 7.3.3 / 0119

7.4 UA Planung

7.4.1 In der Heuluss 21, Fl.Nr.: 501/57 - Neubau von Reihenhäusern mit Garagen -
VORBESCHIED

7.4.2 Graf-Lehndorff-Straße 5, Fl.Nr.: 1563/0 - Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit
Tiefgarage

7.4.3 Schwedensteinstraße 25b, Fl.Nr.: 597/39 - Neubau eines Mehrfamilienhauses mit
Stellplätzen und Parklift

7.4.4 Windhuker Straße 1, Fl.Nr.: 499/54 - Neubau eines Doppelhauses mit Garagen -
VORBESCHIED

7.4.5 Truderinger Straße 278, Fl.Nr.: 276/0 - Nutzungsänderung: Geschäftsräume einer
Wohnboutique zu Wettannahmestelle Bet 3000 mit einer Theke, Serverbereich, ein
Kopiergerät und Wettautomaten (EG re.), baulich voneinander getrennt (EG links)
ein Sky-Sport-Café mit Bildmonitore, Getränkeautomaten und Espressomaschine
und kleine Snacks - VORBESCHIED

7.4.6 Martin-Kollar-Straße 1, Fl.Nr.: 104/11 - Teil-Nutzungsänderung eines Verwaltungs-
gebäudes zu Beherbergungsbetrieb mit Café

7.4.7 Schneebergstraße 28, Fl.Nr.: 794/5 - Neubau eines Mehrfamilienhauses (9 WE)
mit Tiefgarage

7.4.8 Forellenstraße 18, Fl.Nr.: 354/55 - TEKUR zu 1.2-2018-23132-32 - Abbruch und
Neubau eines Doppelhauses

7.4.9 Wachtelweg 36, Fl.Nr.: 438/2 - TEKUR zu 1.2-2018-25156-32 - Neubau dreier
Mehrfamilienhäuser und eines Einfamilienhauses (19 WE) mit Tiefgarage (Wach-
telweg 36 / Jagdhornstraße)

7.4.10 Kameruner Straße 10-12, Fl.Nr.: 456/27 - Neubau 2er Mehrfamilienhäuser mit Tief-
garage

7.4.11 Kilihofstraße 4, Fl.Nr.: 188/2 - Neubau eines Einfamilienhauses als Anbau an ein
Doppelhaus (EG + ausgebautes DG) - VORBESCHIED

- 7.4.12 Habichtstraße 15, Fl.Nr.: 482/28 - Neubau eines Wohnhauses (6 WE) mit Tiefgarage - VORBESCHIED
- 7.4.13 Solalindenstraße 110, Fl.Nr.: 403/16 - Abbruch und Neuerrichtung eines Einfamilienhauses mit Garage
- 7.4.14 Tsingtauer Straße 37-39, Fl.Nr.: 523/12 - Neubau zweier Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage (Mittelgarage) - TEKTUR zu 1.2-2018-2389-32**
- 7.5 UA Schule, Soziales und Kultur**
 - 7.5.1 Haffstraße - Abstimmung eines Ortstermins zur Versetzung einer Sitzbank
Vertagung aus der Januarsitzung
 - 7.5.2 Verlängerung der Laufzeiten von Flüchtlingsunterkünften
Anhörung des Bezirksausschusses zum Beschlussentwurf
Frist: 05.03.2019
 - 7.5.3 Beschlussvorlage "Schulbauoffensive 2013-2030"
(geplante Behandlung im Stadtrat am 26.03.2019)
Stellungnahme der Bezirksausschüsse
- 7.6 UA Umwelt**
- 8 Baumfällungen**
 - 8.1 Bereits genehmigte Fällungen durch die Untere Naturschutzbehörde**
 - 8.1.1 Groß-Nabas-Straße 4
 - 8.1.2 Kirchtruderinger Straße (ohne Hausnummer)
 - 8.1.3 Sansibarstraße 24
 - 8.1.4 Scharerweg 7
 - 8.1.5 Von-Gravenreuth-Straße 13
 - 8.2 Beantragte Baumfällungen**
 - 8.2.1 Anechostraße 35a - durch UNB abgelehnt
 - 8.2.2 Elfriedenstraße 110
 - 8.2.3 Feldbergstraße 58
 - 8.2.4 Forellenstraße 18
 - 8.2.5 Gerstäckerstraße 57
 - 8.2.6 Haager Straße (ohne Hausnummer)
 - 8.2.7 In der Heuluss 21
 - 8.2.8 Kameruner Straße 10 - 12
 - 8.2.9 Kreuzerweg 28
 - 8.2.10 Lohnrößlerweg 21 - durch UNB abgelehnt
 - 8.2.11 Mittbacher Straße (ohne Hausnummer)
 - 8.2.12 Reiherweg 15a
 - 8.2.13 Schwedensteinstraße 25b
 - 8.2.14 Solalindenstraße 110
 - 8.2.15 Stieglitzweg 3

- 8.2.16 Truderinger Straße (ohne Hausnummer)
- 8.2.17 Von-Heydebreck-Straße 12
- 8.2.18 Wachtelweg 36
- 8.2.19 Wasserburger Landstraße 133
- 8.2.20 Willy-Brandt-Allee (ohne Hausnummer)
- 8.2.21 Zehntfeldstraße 272
- 8.2.22 Stahlgruberring 10**

9 Berichte des Vorsitzenden, der Beauftragten und Termine

- 9.1 Bericht der Kassiererin

9.2 Bericht des Vorsitzenden des UA Schule, Soziales und Kultur über den Orts-termin zum Durchweg Truderinger BHF – Kreillerstraße am 08.02.2019

9.3 Bericht des Vorsitzenden des UA Schule, Soziales und Kultur über die Vor-stellung zum Projektstatus "München - gesund vor Ort" im UA am 15.01.2019

9.4 Bericht des BA-Vorsitzenden über die Vorstellung des Projekts „Daglfinger und Truderinger Kurve“ für die Bezirksausschüsse durch die DB Netz AG am 31.01.2019

10 Unterrichtungen

10.1 UA Allgemeines

- 10.1.1 (U) Mehrjahresinvestitionsprogramm 2018-2022;
Maßnahmen im Bereich des Kommunalreferates;
Programmentwurf
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 13331
- 10.1.2 unveränderte Fortführungen eines Gaststättenbetriebs
 - 10.1.2.1 Surya, Schank- und Speisewirtschaft, Max-Rothschild-Straße 10, 81825 München
 - 10.1.2.2 Imbiss Piya, Trink- und Imbisskiosk mit Bewirtungsfläche im Freien, Truderinger Straße 295, 81825 München
- 10.1.3 Sachberichte
 - 10.1.3.1 Verein der Freunde und Förderer der Musik in der Pfarrei St. Augustinus e.V., Chor- und Orchesterkonzert, 2.000,00 €
 - 10.1.3.2 Freunde der Abteilung Waldtrudering der Freiwilligen Feuerwehr München e.V., Tag der offenen Tür, 1.123,26€
 - 10.1.3.3 Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg von 1920 e.V., Anschaffung eines Akku-Hochleistungslüfters, 3.500,00€
- 10.1.4 Stadtbezirksbudget;
Informationsflyer und Änderung der Formulierung zum Stand des Stadtbezirksbud-gets auf Sitzungsvorlagen

- 10.1.5 Verwendungsnachweise
 - 10.1.5.1 Verein der Freunde und Förderer der Musik in der Pfarrei St. Augustinus e.V., Chor- und Orchesterkonzert, 2.000,00 €
 - 10.1.5.2 Kreisjugendring München-Stadt Projekt, "Demokratie im Einsatz - Demokratiemo-bil" vom 28.09. - 13.10.2018, 2.000,00 €
 - 10.1.5.3 Bürgerzentrum Trudering e.V., Ausstattung des Kulturzentrums Trudering mit neuer Innenbeleuchtung, 31.850,81 €
 - 10.1.5.4 Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg von 1920 e.V., Anschaffung ei-nes Akku-Hochleistungslüfters, 3.500,00€
 - 10.1.5.5 Freunde der Abteilung Waldtrudering der Freiwilligen Feuerwehr München e.V., Tag der offenen Tür, 1.123,26€
 - 10.1.5.6 ScienceLab e.V., ScienceLab-Forscherprojekt vom 01.10. - 12.11.2018, 775,00 €

10.2 UA Bau und Verkehr

- 1 verkehrsrechtliche Anordnungen nach § 45 StVO
 - 10.2.1.1 verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO:
Maßnahme der Unfallkommission
Joseph-Wild-Straße
 - 10.2.1.2 verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO:
Einrichtung eines absoluten Haltverbotes
Batschkastraße
 - 10.2.2 Kapazitätserhöhung für Linksabbieger von der Albert-Schweitzer-Straße auf die Heinrich-Wieland-Straße
Antrag der CSU-Fraktion im BA 16 vom 04.02.2019

10.3 UA Infrastruktur und Stadtteilentwicklung

- 10.3.1 (U) Mobilitätsplan für München –
Modellstadt München 2030
Mobilitätsplan für München - Modellstadt München 2030
Aenderungsantrag Nr. 14-20 / A 04935 von Fraktion DIE GRÜNEN/RL vom
31.01.2019

Mobilitätsplan für München - Modellstadt München 2030
Aenderungsantrag Nr. 14-20 / A 04933 von SPD-Fraktion vom 30.01.2019

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 13893

- 10.3.2 (U) Rückkehr zur Grünflächenquote von 32m² pro Einwohner
Empfehlung Nr. 14-20 / E 02399
der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 07 -
Sendling-Westpark am 22.11.2018
Rückkehr zur Grünflächenquote von 32m² pro Einwohner
BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 02399 der Bürgerversammlung des 07. Stadtbezir-
kes Sendling vom 22.11.2018

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 13790

10.4 UA Planung

- 10.4.1 Vollzug der Satzung der Landeshauptstadt München über das Verbot der Zweck-
entfremdung von Wohnraum
- 10.4.1.1 Waldtruderinger Straße 49
- 10.4.1.2 Stieglitzweg 22
- 10.4.1.3 Zehntfeldstraße 241
- 10.4.1.4 In der Rosenau 7
- 10.4.1.5 Von-Erckert-Straße 39

10.5 UA Schule, Soziales und Kultur

- 10.5.1 Mehrjahresinvestitionsprogramm des
Kulturreferats für die Jahre 2018 – 2022
und Stellungnahme zu den Anregungen
der Bezirksausschüsse
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 13425

10.6 UA Umwelt

München, 21.02.2019

Mit freundlichen Grüßen



Otto Steinberger
Vorsitzender des BA 15
Trudering-Riem